

PMG



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80442917
Delivery Note date 10/04/2023



17 APR 2023

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Your Order-No. 4500652170+659845
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: EXW Mieres, Asturias
Unloading point: 14249

Zero-rated intra-Community supply according to Art. 138 section 1 Directive 2006/112/EC.

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Sample order for project Sirius PO 4500652170/4500659845
Buyer: Annina Haid
annina.haid@magna.com

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003276	M0146235	6755AP0223	1	5	PC	1,64	KG
	S6755 Synchronizer Hub 3/7							
	Your Order-No.: / Item:	4500652170-659845						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000025	Karton N-10		0,20 KG	0	1
Net Weight:			1,64KG		1
Gross weight:			1,84KG		
Total volume:			0,00		

310000

10210381
50 12618000
PPAP

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: l
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18.04.23
Firma: [Signature]

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

Tania.koloskacuetos@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:73715

04.10.2023 - 11:47

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
80442916	M0146235	349,000	PC	/ S6755 Synchronizer Hub 3/7
4500652170+6				
10.04.2023	1000003276			
010	VP: 1	-PALET PLASTICO 800x600		X 349,000 3000000321
	Batch: 6755AP0223	Dang.goods:		

346 + 3

80442917	M0146235	5,000	PC	/ S6755 Synchronizer Hub 3/7
4500652170+6				
10.04.2023	1000003276			
010	VP: 1	-Karton N-10		X 5,000 3100000025
	Batch: 6755AP0223	Dang.goods:		

***** E N D *****

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Astur Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña, s/n,
E-33682 Mieres

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

3544

CMR

2 Destinatari (nume, adresă, țară)
Consignees (name, address, country)
Destinataires (nom, adresse, pays)

MAGNA PT. SPA.
VIA LEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALIA

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

MYDTIR S.R.L.
T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008
Str. Dorobanți Nr. 17 - Sebes RO-515800
Contact: Damian Marius
Tel.: +4 0732-009.516
E-mail: mydtransport@yahoo.com

3 Locul de descărcare
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

IDEM 2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

AB22MND ABSOTIR

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

PMG

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservations and observations
Reserves et observations des transporteurs

5 Documente atașate
Documents attached
Documents attachés

PMG Astur Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.E.A. 8247633

6 Mărci și numere
Marks and Nos
Marques et numéros

7 Nr. de colete
Number of packages
Nombre des colis

8 Mod de ambalare
Method of packing
Moyens d'emballage

9 Natura mărfii
Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Nr. statistic
Statistical number
No statistique

11 Greutate brută, kg
Gross weight, kg
Poids brut, kg

12 Cubaj, m3
Volume, m3
Cubage, m3

33 PALETS - FICZAS ACEGO

9.133 X

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignees Destinataires
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Seși / Balance / Solde			
Taxa suplimentară Supplement charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

11-01-23

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Rambu
KUEHNE-NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, nr. 4 70026 Modugno (BA)

22

PMG

PMG Astur Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña, s/n,
E-33682 Mieres

Semnătura și stampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

24 Recepția mărfii
Plată
Marchandises

18 APR 2023

Semnătura și stampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Verificați cu atenție cantitatea

Las parțile encadrate de linii grase să rămână goale
The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADP) - En cas de marchandises dangereuses indiquer, la demi ligne du cadre, Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7, voir "Demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Class from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.